Declassified and Approved For Release 2012/10/16 : CIA-RDP08C01297R000800100016-8

Paraguay #787

No. 1211 Asuncion, Paraguay, Oct. 22, 1945.

Subject: Transmitting Paraguayan instrument of ratification of Complementary Treaty of Definite Boundaries on the River Pilcomayo between Paraguay and Argentina.

Unrestricted

I have the honor to refer to this Embassy's unrestricted despatches no. 853 of June 11, 1945, subject: "Reporting signature of Argentine-Paraguayan Boundary Treaty", no. 1035 of August 20, 1945, subject: Further information regarding visit to Asuncion of President Farrell of Argentina", the Department's telegram no. 323 of October 10, 4 p.m., and this Embassy's telegram no. 511, October 11, 11 a.m., in reply, stating that the Argentine instrument of ratification of that boundary treaty is dated July 23 , 1945, and the Paraguayan instrument, ~~xxxx~~ August 25, 1945. The Gaceta Official of Paraguay (No. 75)(of August 9, 1945) has now published the decree approving and ratifying this treaty, which decree is dated August 7, 1945, as previously reported. A clipping of this decree, from the Gaceta Oficial, is transmitted herewith.

Signed..Willard L. Beaulac

- -

Enclosure to above despatch from the American Embassy, Asuncion, Paraguay.

Gaceta Official, No. 75, August 9, 1945.

Ministerto de Relaciones Exteriores y Culto

Decreto-Ley N. 91846. - Por el cual se aprueban y definitivos en el Rio Pilcomayo entre las Repúblicas del Paraguay y de la Argentina, suscritos en la ciudad de Buenos Aires el día 1 de Junio de 1945, y un protocolo especial anexo al mismo a los que acompañan el informe final de la Comisión Mixta de Límites Argentino-Paraguaya de 16 va de la zona del Rio Pilcomayo comprendida entre el Salto Palmar y Punta Horqueta.

Asunción, Agosto 7 de 1945.

VISTOS: los textos del Tratado Complementario de Limites ~~Definxxxx~~ Definitivos en el Rio Pilcomayo y del Protocolo Especial Anexo al mismo, suscritos en la ciudad de Buenos Aires por los Plenipotenciarios de los respectivos Gobiernos, quienes fueron: por el ~~Exxxxxgx~~ Paraguay el doctor don Francisco L. Pecci, Embajador Exbierno argentino, por la Argentina el doctor don César Ameghino, Ministro Secretario en el Departamento de Relaciones Exteriores y Culto.

CONSIDERANDO: Que el Excmo, Consejo de Estado ha prestado por unanimidad de votos su aprobación; de conformidad al Artículo 63, Inc. 11, y el Artículo 54 de la Constitución Nacional.

Y hallados los textos de dicho Tratado, del Protocolo Especial Anexo al mismo, del Informe Final de la Comisión Mixta de Limites Argentino-Paraguaya de 16 de Agosto de 1944, y la Carta Topográfica Definitiva de la Zona del Río Pilcomayo comprendida entre el Salto Palmar y Punto Horqueta, concordantes con los deseos expresados por las Altas Partes Contratantes,

Et Presidente de la Republica del Paraguay

DECRETA CON FUERZA DE LEY:

Artículo 1 Apruébase y ratifícase el texto del TRATADO COMPLEMENTARIO DE LIMITES DEFINITIVOS EN EL RIO PILCOMAYO, celebrado entre la Republica del Paraguay y la República Argentina, que consta de siete Artículos, suscrito en Buenos Aires el día primero de Junio de mil novecientos cuarenta y cinco.

Art. 2 Apruébase y ratifícase el texto del PROTOCOLO ESPECIAL ANEXO AL TRATADO COMPLEMENTARIO DE LIMITES DEFINITIVOS EN EL RIO PILCOMAYO, celebrado entre la República del Paraguay y la República Argentina, que consta de diez y nueve Artículos, suscrito en Buenos Aires el día primero de Junio del año mil

VITAL STORAGE

Declassified and Approved For Release 2012/10/16 : CIA-RDP08C01297R000800100016-8

Declassified and Approved For Release 2012/10/16 : CIA-RDP08C01297R000800100016-8

mil novecientos cuarenta y cinco, a los que acompañan el Informe Final de la Comisión Mixta de Limites Argentino-Paraguaya de 16 de Agosto de 1944, y la Carta Topográfica Definitive de la zona del Río Pilcomayo comprendida entre el Salto Palmar y Punto Horqueta.

Art. 3 El Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto tomará las disposiciones necessarias para efectuar el canje de las ratificaciones de conformidad a lo establecido en el Tratado de Limites Definitivos en el Río Pilcomayo y el Protocolo Especial Anexo al mismo a que hace referencia el presente Decreto-Ley.

Art. 4 Dése oportunamente cuenta a la Camara de Representanes.

Declassified and Approved For Release 2012/10/16 : CIA-RDP08C01297R000800100016-8

Declassified and Approved For Release 2012/10/16 : CIA-RDP08C01297R000800100016-8

Paraguay #787

No. 1211 Asuncion, Paraguay, October 22, 1945

Subject: Transmitting Paraguayan instrument of ratification of Complementary Treaty of Definite Boundaries on the River Pilcomayo between Paraguay and Argentina.

UNRESTRICTED

The Honorable,
The Secretary of State,
Washington, D.C.

Sir:

I have the honor to refer to this Embassy's unrestricted despatches no. 852 of June 11, 1945, subject: "Reporting signature of Argentine-Paraguayan Boundary Treaty", no. 1035 of August 20, 1945, subject: "Further information regarding visit to Asuncion of President Farrell of Argentina", the Department's telegram no. 323 of October 10, 4 p.m., and this Embassy's telegram no. 511, October 11, 11 a.m., in reply, stating that the Argentine instrument of ratification of that boundary treaty is dated July 23, 1945, and the Paraguayan instrument, August 7, 1945. The Gaceta Oficial of Paraguay (No. 75 of August 9, 1945) has now published the decree approving and ratifying this treaty, which decree is dated August 7, 1945, as previously reported. A clipping of this decree, from the Gaceta Oficial, is transmitted herewith. 1/

Respectfully yours,

Willard L. Beaulac

Enclosure:

A clipping from the Gaceta Oficial of Paraguay (No. 75 of August 9, 1945) containing decree approving and ratifying treaty of Definite Boundaries on the River Pilcomayo.

715
LMReed/mp
Copy to Embassy, Buenos Aires
Original and hectograph to the Department

PLANNING, EDITING AND REFERENCE
NOV 21 1945
DIVISION OF GEOGRAPHY & CARTOGRAPHY
★ DEPARTMENT OF STATE ★

Declassified and Approved For Release 2012/10/16 : CIA-RDP08C01297R000800100016-8

Arg.- 1945 oct.
Declassified and Approved For Release 2012/10/16 : CIA-RDP08C01297R000800100016-8

ARGENTINA-PARAGUAY.

International Boundary along the Pilcomayo River:
Argentina-Paraguay....Page 642

Dept. of State Bulletin, Vol. XIII., No. 330, Oct. 21, 1945.

VITAL STORAGE

Declassified and Approved For Release 2012/10/16 : CIA-RDP08C01297R000800100016-8